

**HJALTELIN HOLDING APS**  
CASPAR MÜLLERS GADE 32  
6000 KOLDING

**ÅRSRAPPORT FOR PERIODEN 01.07.2016 - 30.06.2017**  
8. REGNSKABSÅR

CVR. NR. 33 15 82 89

Årsrapporten er fremlagt og  
godkendt på selskabets  
ordinære generalforsamling  
den 1. september 2017

---

Ole Hjaltelin  
dirigent

## **INDHOLDSFORTEGNELSE**

Selskabsoplysninger .....	3
Ledelsespåtegning .....	4
Den uafhængige revisors revisionspåtegning .....	5
Ledelsesberetning .....	8
Anvendt regnskabspraksis .....	9
Resultatopgørelse 01.07.2016 - 30.06.2017 .....	11
Balance pr. 30.06.2017 .....	12
Noter til årsregnskabet .....	14

## **SELSKABSOPLYSNINGER**

### **Selskabet**

Hjaltelin Holding ApS  
Caspar Müllers Gade 32  
6000 Kolding

Telefon: 75 52 16 55

Telefax: 75 52 92 46

CVR-nr.: 33 15 82 89

Stiftet: 21. september 2010

Hjemsted: Kolding

Regnskabsår: 01.07 - 30.06

### **Direktion**

Ole Hjaltelin  
Merethe Hjaltelin

### **Advokat**

Advokatfirmaet Szocska A/S  
Kolding Åpark 1, 1.  
6000 Kolding

### **Revisor**

Sønderup & Partnere A/S  
Registrerede revisorer FSR  
Sydbanegade 2B - 1  
6000 Kolding  
*Kontakt@RevisorKolding.dk*  
*www.RevisorKolding.dk*

### **Pengeinstitut**

Sydbank A/S  
Jernbanegade 14  
6000 Kolding

## **LEDELSESPÅTEGNING**

Ledelsen har dags dato behandlet og godkendt årsrapporten for 2016/2017 for selskabet Hjaltelin Holding ApS.

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Vi anser den valgte regnskabspraksis for hensigtsmæssigt. Årsregnskabet giver efter vor opfattelse et retvisende billede af selskabets aktiver og passiver, den finansielle stilling samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 2016/2017.

Det er endvidere vor opfattelse, at ledelsesberetningen indeholder en retvisende redegørelse for de forhold, beretningen omhandler.

Vi indstiller årsrapporten til generalforsamlingens godkendelse.

Kolding, den 30. august 2017

### **I direktionen**

\_\_\_\_\_  
Ole Hjaltelin

\_\_\_\_\_  
Merethe Hjaltelin

756/2/NL

# **DEN UAFHÆNGIGE REVISORS REVISIONSPÅTEGNING**

## **Til kapitalejer i Hjaltelin Holding ApS**

### **Konklusion**

Vi har revideret årsregnskabet for Hjaltelin Holding ApS for regnskabsåret 01.07.2016 – 30.06.2017, der omfatter resultatopgørelse, balance og noter, herunder anvendt regnskabspraksis. Årsregnskabet udarbejdes efter årsregnskabsloven.

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 30.06.2017 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 01.07.2016 – 30.06.2017 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

### **Grundlag for konklusion**

Vi har udført vores revision i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark. Vores ansvar ifølge disse standarder og krav er nærmere beskrevet i revisionspåtegningens afsnit "Revisors ansvar for revisionen af årsregnskabet". Vi er uafhængige af selskabet i overensstemmelse med internationale etiske regler for revisorer (IESBA's Etiske regler) og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, ligesom vi har opfyldt vores øvrige etiske forpligtelser i henhold til disse regler og krav. Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

### **Ledelsens ansvar for årsregnskabet**

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser for nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

Ved udarbejdelsen af årsregnskabet er ledelsen ansvarlig for at vurdere selskabets evne til at fortsætte driften; at oplyse om forhold vedrørende fortsat drift, hvor dette er relevant, samt at udarbejde årsregnskabet på grundlag af regnskabsprincippet om fortsat drift, medmindre ledelsen enten har til hensigt at likvidere selskabet, indstille driften eller ikke har andet realistisk alternativ end at gøre dette.

### **Revisors ansvar for revisionen af årsregnskabet**

Vores mål er at opnå høj grad af sikkerhed for, om årsregnskabet som helhed er uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl, og at afgive en revisionspåtegning med en konklusion. Høj grad af sikkerhed er et højt niveau af sikkerhed, men er ikke en garanti for, at en revision, der udføres i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, altid vil afdække væsentlig fejlinformation, når sådan findes. Fejlinformationer kan opstå som følge af besvigelser eller fejl og kan betragtes som væsentlige, hvis det med rimelighed kan forventes, at de enkeltvis eller samlet har indflydelse på de økonomiske beslutninger, som regnskabsbrugere træffer på grundlag af årsregnskabet.

## **DEN UAFHÆNGIGE REVISORS REVISIONSPÅTEGNING**

Som led i en revision, der udføres i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, foretager vi faglige vurderinger og opretholder professionel skepsis under revisionen. Herudover:

- Identificerer og vurderer vi risikoen for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl, udformer og udfører revisionshandlinger som reaktion på disse risici samt opnår revisionsbevis, der er tilstrækkeligt og egnet til at danne grundlag for vores konklusion. Risikoen for ikke at opdage væsentlig fejlinformation forårsaget af besvigelser er højere end ved væsentlig fejlinformation forårsaget af fejl, idet besvigelser kan omfatte sammensværgelser, dokumentfalsk, bevidste udeladelser, vildledning eller tilsidesættelse af intern kontrol.
- Opnår vi forståelse af den interne kontrol med relevans for revisionen for at kunne udforme revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke for at kunne udtrykke en konklusion om effektiviteten af selskabets interne kontrol.
- Tager vi stilling til, om den regnskabspraksis, som er anvendt af ledelsen, er passende, samt om de regnskabsmæssige skøn og tilknyttede oplysninger, som ledelsen har udarbejdet, er rimelige.
- Konkluderer vi, om ledelsens udarbejdelse af årsregnskabet på grundlag af regnskabsprincippet om fortsat drift er passende, samt om der på grundlag af det opnåede revisionsbevis er væsentlig usikkerhed forbundet med begivenheder eller forhold, der kan skabe betydelig tvivl om selskabets evne til at fortsætte driften. Hvis vi konkluderer, at der er en væsentlig usikkerhed, skal vi i vores revisionspåtegning gøre opmærksom på oplysninger herom i årsregnskabet eller, hvis sådanne oplysninger ikke er tilstrækkelige, modificere vores konklusion. Vores konklusioner er baseret på det revisionsbevis, der er opnået frem til datoen for vores revisionspåtegning. Fremtidige begivenheder eller forhold kan dog medføre, at selskabet ikke længere kan fortsætte driften.
- Tager vi stilling til den samlede præsentation, struktur og indhold af årsregnskabet, herunder noteoplysningerne, samt om årsregnskabet afspejler de underliggende transaktioner og begivenheder på en sådan måde, at der gives et retvisende billede heraf.

Vi kommunikerer med den øverste ledelse om blandt andet det planlagte omfang og den tidsmæssige placering af revisionen samt betydelige revisionsmæssige observationer, herunder eventuelle betydelige mangler i intern kontrol, som vi identificerer under revisionen.

### ***Udtalelse om ledelsesberetningen***

Ledelsen er ansvarlig for ledelsesberetningen.

Vores konklusion om årsregnskabet omfatter ikke ledelsesberetningen, og vi udtrykker ingen form for konklusion med sikkerhed om ledelsesberetningen.

## **DEN UAFHÆNGIGE REVISORS REVISIONSPÅTEGNING**

I tilknytning til vores revision af årsregnskabet er det vores ansvar at læse ledelsesberetningen og i den forbindelse overveje, om ledelsesberetningen er væsentligt inkonsistent med årsregnskabet eller vores viden opnået ved revisionen eller på anden måde synes at indeholde væsentlig fejlinformation.

Vores ansvar er derudover at overveje, om ledelsesberetningen indeholder krævede oplysninger i henhold til årsregnskabsloven.

Baseret på det udførte arbejde er det vores opfattelse, at ledelsesberetningen er i overensstemmelse med årsregnskabet og er udarbejdet i overensstemmelse med årsregnskabslovens krav. Vi har ikke fundet væsentlig fejlinformation i ledelsesberetningen.

Kolding, den 30. august 2017

### **Sønderup & Partnere A/S**

Registrerede revisorer FSR

*CVR-NR. 27905072*

Palle Lysbjerg  
Registreret revisor

Niels Larsen  
Registreret revisor

# **LEDELSESBERETNING**

## **Hovedaktivitet**

Selskabets formål er at fungere som holdingselskab via ejerandele i andre selskaber, køb og salg af værdipapirer og anden formueforvaltning og hermed efter ledelsens skøn beslægtet virksomhed.

## **Udvikling i aktiviteter og økonomiske forhold**

Årets resultat udgør kr. 2.267.121, hvilket anses for tilfredsstillende.

Selskabets balance udviser en samlet aktivmasse på kr. 14.184.349 og en egenkapital på kr. 13.663.677.

## **Betydningsfulde hændelser efter regnskabsårets udløb**

Der er ikke efter regnskabsårets afslutning indtruffet begivenheder, som har væsentlig indflydelse på bedømmelsen af årsrapporten.

## **Resultatfordeling**

Forslag til fordeling af årets resultat fremgår af resultatopgørelsen.

## **Den forventede udvikling i regnskabsåret 2017/2018**

Det forventes, at selskabet vil kunne fastholde nuværende aktivitetsniveau og indtjening.



## **ANVENDT REGNSKABSPRAKSIS**

### **Regnskabsgrundlag**

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for regnskabsklasse B med tilvalg af enkelte regler fra klasse C og er aflagt i danske kroner.

Årsregnskabet er aflagt efter samme regnskabspraksis som sidste år.

### **Generelt om indregning og måling**

Aktiver indregnes i balancen, når det som følge af en tidligere begivenhed er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde selskabet, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Forpligtelser indregnes i balancen, når selskabet som følge af en tidligere begivenhed har en retlig eller faktisk forpligtelse, og det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå selskabet, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Måling efter første indregning sker som beskrevet for hver enkelt regnskabspost nedenfor.

Ved indregning og måling tages hensyn til forudsigelige risici og tab, der fremkommer, inden årsrapporten aflægges, og som be- eller afkræfter forhold, der eksisterede på balancedagen.

I resultatopgørelsen indregnes indtægter i takt med, at de indtjenes, mens omkostninger indregnes med de beløb, der vedrører regnskabsåret.

### **RESULTATOPGØRELSE**

Resultatopgørelsen er opstillet artsopdelt.

### **Indtægtskriterium**

Indtægter og omkostninger er periodiseret således, at de dækker perioden frem til regnskabsårets udløb.

### **Bruttoresultat**

Bruttoresultat indeholder eksterne omkostninger.

### **Andre driftsudgifter**

Andre eksterne omkostninger indeholder administrationsomkostninger m.v.

### **Finansielle poster**

Finansielle indtægter og omkostninger inkluderer renter, kursregulering af værdipapirer, samt tillæg og godtgørelse under a/contoskatteordningen.

## **ANVENDT REGNSKABSPRAKSIS**

### **Skat af årets resultat**

Årets skat, som består af årets aktuelle skat og årets udskudte skat, indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat og direkte på egenkapitalen med den del, der kan henføres til posteringer direkte på egenkapitalen.

Årets aktuelle skat er afsat med 22,0%.

Under hensatte forpligtelser er der afsat udskudt skat med 22,0% af alle midlertidige forskelle mellem skattemæssige og regnskabsmæssige saldi.

### **BALANCEN**

#### **Finansielle anlægsaktiver**

Kapitalandele i tilknyttede virksomheder er indregnet til andelen i de respektive virksomheders regnskabsmæssig indre værdi på balancedagen efter den indre værdi metode.

I resultatopgørelsen medtages moderselskabets andel af de tilknyttede virksomheders resultat. Ændringer i de tilknyttede virksomheders egenkapital reguleres årligt og indregnes som "Nettoop-skrivning efter den indre værdis metode" under egenkapitalen.

#### **Tilgodehavender**

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris, der sædvanligvis svarer til nominel værdi. Værdien reduceres med nedskrivning til imødegåelse af forventede tab.

#### **Gældsforpligtelser i øvrigt**

Øvrige gældsforpligtelser måles til kostpris på tidspunktet for stiftelse af gældsforholdet.

Efterfølgende måles gældsforpligtelserne til amortiseret kostpris, hvilket for korte og uforrentede gældsposter samt for variabelt forrentede gældsforpligtelser normalt svarer til den nominelle værdi.

## **RESULTATOPGØRELSE**

**01.07.2016 - 30.06.2017**

<b><u>NOTE</u></b>	<b><u>2016/2017</u></b>	<b><u>2015/2016</u></b>
<b>BRUTTORESULTAT .....</b>	<b>-8.825</b>	<b>-8.393</b>
2 Resultat i tilknyttede virksomheder .....	2.106.824	1.571.671
Finansielle indtægter fra tilknyttede virksomheder .....	214.354	173.544
Finansielle omkostninger .....	0	-17
<b>ORDINÆRT RESULTAT FØR SKAT .....</b>	<b>2.312.353</b>	<b>1.736.805</b>
1 Skat af årets resultat .....	-45.232	-36.344
<b>ÅRETS RESULTAT .....</b>	<b>2.267.121</b>	<b>1.700.461</b>
<b>FORSLAG TIL RESULTATDISPONERING</b>		
Udbytte for regnskabsåret .....	500.000	700.000
Reserve for nettoopskr. indre værdis metode .....	816.824	1.571.641
Overført resultat .....	950.297	-571.180
<b>DISPONERET I ALT .....</b>	<b>2.267.121</b>	<b>1.700.461</b>

## BALANCE PR. 30.06.2017

### AKTIVER

<u>NOTE</u>	<u>2016/2017</u>	<u>2015/2016</u>
2 Kapitalandele i tilknyttede virksomheder .....	8.106.566	7.289.742
<b>FINANSIELLE ANLÆGSAKTIVER I ALT .....</b>	<b>8.106.566</b>	<b>7.289.742</b>
 <b>ANLÆGSAKTIVER I ALT .....</b>	<b>8.106.566</b>	<b>7.289.742</b>
 Tilgodehavender hos tilknyttede virksomheder .....	5.609.843	4.850.158
Andre tilgodehavender .....	467.940	405.164
<b>TILGODEHAVENDER I ALT .....</b>	<b>6.077.783</b>	<b>5.255.322</b>
 <b>OMSÆTNINGSAKTIVER I ALT .....</b>	<b>6.077.783</b>	<b>5.255.322</b>
 <b>AKTIVER I ALT .....</b>	<b>14.184.349</b>	<b>12.545.064</b>

## BALANCE PR. 30.06.2017

### PASSIVER

<u>NOTE</u>	<u>2016/2017</u>	<u>2015/2016</u>
Selskabskapital .....	80.000	80.000
Reserve for nettoopskr. indre værdis metode .....	3.516.314	2.699.490
Overført resultat .....	9.567.363	8.617.066
Afsat udbytte for regnskabsåret .....	500.000	700.000
<b>3 EGENKAPITAL I ALT .....</b>	<b><u>13.663.677</u></b>	<b><u>12.096.556</u></b>
Selskabsskat .....	513.172	441.508
Gæld til virksomhedsdeltagere og ledelse .....	500	500
Anden gæld .....	7.000	6.500
<b>KORTFRISTEDE GÆLDSFORPLIGTELSER I ALT .....</b>	<b><u>520.672</u></b>	<b><u>448.508</u></b>
<b>GÆLDSFORPLIGTELSER I ALT .....</b>	<b><u>520.672</u></b>	<b><u>448.508</u></b>
<b>PASSIVER I ALT .....</b>	<b><u>14.184.349</u></b>	<b><u>12.545.064</u></b>

## NOTER TIL ÅRSRAPPORTEN

### NOTE

	<b>2016/2017</b>	<b>2015/2016</b>
<b>1 Skat af årets resultat</b>		
Årets aktuelle skat .....	45.232	36.344
Årets ændring i udskudt skat .....	0	0
<b>ÅRETS SKAT I ALT .....</b>	<b>45.232</b>	<b>36.344</b>
<b>2 Kapitalandele i tilknyttede virksomheder</b>		
Kostpris pr. 01.07.2016 .....	4.590.252	4.590.252
<b>KOSTPRIS PR. 30.06.2017 .....</b>	<b>4.590.252</b>	<b>4.590.252</b>
Værdireguleringer pr. 01.07.2016 .....	2.699.490	2.007.849
Årets resultatandele efter skat .....	2.106.824	1.571.641
Udbytte til moderselskab .....	-1.290.000	-880.000
<b>VÆRDIREGULERINGER PR. 30.06.2017 .....</b>	<b>3.516.314</b>	<b>2.699.490</b>
<b>REGNSKABSMÆSSIG VÆRDI PR. 30.06.2017.....</b>	<b>8.106.566</b>	<b>7.289.742</b>
	<b>Selskabs-</b>	<b>Ejerandel</b>
Kapitalandele i dattervirksomheder specificeres således:	<b>kapital</b>	<b>Ejerandel</b>
Hjaltelin ApS.....	125.000	100%
<i>Resultat og egenkapital iflg. sidste regnskab .....</i>	<i>6.017.317</i>	
<i>1.584.963</i>		
Hjaltelin Pakhus ApS.....	125.000	100%
<i>Resultat og egenkapital iflg. sidste regnskab .....</i>	<i>2.089.248</i>	
<i>521.861</i>		

Pantsætninger og behæftelser af de finansielle anlægsaktiver fremgår af note 5.

## NOTER TIL ÅRSRAPPORTEN

### NOTE

	<u>2016/2017</u>	<u>2015/2016</u>
3 <b>Egenkapital</b>		<b>Indevær- ende år</b>
<b>Selskabskapital</b>		
Saldo primo .....		80.000
<b>Saldo ultimo .....</b>		<b>80.000</b>
<b>Reserve for nettoopskr. efter indre værdis metode</b>		
Saldo primo .....		2.699.490
Ændringer i løbet af regnskabsåret .....		816.824
<b>Saldo ultimo .....</b>		<b>3.516.314</b>
<b>Foreslået udbytte</b>		
Saldo primo .....		700.000
Betalt udbytte.....		-700.000
Udbytte .....		500.000
<b>Saldo ultimo .....</b>		<b>500.000</b>
<b>Overført resultat</b>		
Saldo primo .....		8.617.066
Ændringer i løbet af regnskabsåret .....		950.297
<b>Saldo ultimo .....</b>		<b>9.567.363</b>
<b>Egenkapital ultimo .....</b>		<b>13.663.677</b>

Selskabskapitalen består af 80 kapitalandele á kr. 1.000. Ingen kapitalandele er tillagt særlige rettigheder.

#### 4 **Ejerforhold**

Følgende kapitalejere er noteret i selskabets fortegnelse som ejende minimum 5% af stemmerne eller minimum 5% af selskabskapitalen.

Ole Hjaltelin, Nedervej 92, 6000 Kolding

Merethe Hjaltelin, Nedervej 92, 6000 Kolding

## NOTER TIL ÅRSRAPPORTEN

### NOTE

	<u>2016/2017</u>	<u>2015/2016</u>
<b>5 Sikkerheder og pantsætninger</b>		
Ingen		
<b>6 Eventualaktiver og eventualforpligtelser</b>		
<b>Eventualaktiver</b>		
Ingen		
<b>Eventualforpligtelser</b>		
Selskabet er sambeskattet med de øvrige selskaber i koncernen og hæfter solidarisk for de skatter, som vedrører sambeskatningen.		